

1-9 p.

90/3.06.2020

## HOTĂRÂRE

**privind alocarea sumei de 10.000 lei de la bugetul local pe anul 2020,  
pentru Fundația Tranzit, în vederea realizării proiectului „Tranziții- Program  
Euroregional de Artă Contemporană 2020”**

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință ordinară,

Examinând proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului **„Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”** - proiect din inițiativa **primarului**;

Reținând Referatul de aprobare nr. **255548/1/28.05.2020** al **primarului** municipiului Cluj-Napoca, în calitate de inițiator;

Analizând Raportul de specialitate nr. 256008/426/28.05.2020 al Direcției Generale Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, al Direcției Juridice și al Direcției Economice, prin care se propune alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului **„Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”**;

Văzând Procesele-verbale ale Comisiei de analiză și selecție a proiectelor din data de 6.03.2020, 8.05.2020, 27.05.2020 și avizul comisiei de specialitate;

Având în vedere prevederile Legii nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale, ale Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018, și ale Hotărârii nr. 262/2020 privind aprobarea bugetului general rectificat al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2020;

Potrivit dispozițiilor art. 129, 133 alin. 1, 139 și 196 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului „**Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020**”, sub condiția desfășurării activităților/eventimentelor la data la care legislația în materie va permite acest lucru și cu respectarea măsurilor impuse de actele normative.

**Art. 2.** Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte și Direcția Economică.

Președinte de ședință,  
Ec. Dan Ștefan Tarcea

Contrasemnează:  
Secretarul general al municipiului,  
Jr. Aurora Roșca

Nr. .... din .....  
(Hotărârea a fost adoptată cu ..... voturi)

2



REFERAT DE APROBARE

**privind alocarea sumei de 10.000 lei de la bugetul local pe anul 2020,  
pentru Fundația Tranzit, în vederea realizării proiectului  
„Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”**

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri, asociații, fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local în baza Legii nr. 350/2005, privind finanțările nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general-Hotărârea nr. 858/2018.

În perioada 6 ianuarie 2020 – 6 februarie 2020, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 328 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 39.837.653,03 lei.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 6.03.2020, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 178 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 19 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

În perioada 9-11 martie 2020 au fost depuse un număr de 15 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 12 martie 2020, a analizat și a decis respingerea celor 15 contestații, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

În ședința Consiliului local din 23 martie 2020 au fost aprobate pentru finanțare 4 proiecte cu caracter social.

Din cauza efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19 și în urma deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 08.05.2020, din 178 de proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 15 proiecte cu caracter social rămase, beneficiarii propunerilor Comisiei de analiză și selecție din 6.03.2020 au renunțat la un număr de 91 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și la 10 proiecte cu caracter social.

Referitor la celelalte 87 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 5 proiecte cu caracter social, pentru care s-a solicitat beneficiarilor propuși spre finanțare o declarație conform căreia se obligă să îndeplinească proiectul și să respecte actele normative în vigoare referitoare la protecția persoanelor împotriva efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, acestea vor fi propuse spre finanțare Consiliului local, conform deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 27.05.2020.

Având în vedere actele normative emise de autoritățile competente referitoare la protecția persoanelor contra efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, care la acest moment restricționează organizarea evenimentelor, cu posibilitatea de prelungire în funcție de evoluția situației la nivel național, evenimentele propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu condiția respectării prevederilor în vigoare la momentul organizării și desfășurării acestora.

În temeiul prevederilor art. 136 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, îmi exprim inițiativa de promovare a proiectului de hotărâre privind **alocarea sumei de 10.000 lei de la bugetul local pe anul 2020, pentru Fundația Tranzit, în vederea realizării proiectului „Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”**.

PRIMAR  
EMIL BOC



3



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA  
DIRECȚIA GENERALĂ COMUNICARE,  
DEZVOLTARE LOCALĂ ȘI MANAGEMENT PROIECTE  
Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive  
DIRECȚIA JURIDICĂ  
DIRECȚIA ECONOMICĂ  
NR. 256008/426/28.05.2020

## RAPORT DE SPECIALITATE

privind alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020,  
pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului  
**„Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”**

Având în vedere:

Referatul de aprobare înregistrat sub nr. **255548/1/28.05.2020** al **primarului** Municipiului Cluj-Napoca;

Proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului **„Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020”**,

Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, Direcția Juridică și Direcția Economică precizează următoarele:

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri, asociații, fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local în baza Legii nr. 350/2005, privind finanțările nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general-Hotărârea nr. 858/2018.

În perioada 6 ianuarie 2020 – 6 februarie 2020, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 328 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 39.837.653,03 lei.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 6.03.2020, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 178 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 19 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

În perioada 9-11 martie 2020 au fost depuse un număr de 15 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 12 martie 2020, a analizat și a decis respingerea celor 15 contestații, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

În ședința Consiliului local din 23 martie 2020 au fost aprobate pentru finanțare 4 proiecte cu caracter social.

Din cauza efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19 și în urma deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 08.05.2020, din 178 de proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 15 proiecte cu caracter social rămase, beneficiarii propunerilor Comisiei de analiză și selecție din 6.03.2020 au renunțat la un număr de 91 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și la 10 proiecte cu caracter social.

4

Referitor la celelalte 87 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 5 proiecte cu caracter social, pentru care s-a solicitat beneficiarilor propuși spre finanțare o declarație conform căreia se obligă să îndeplinească proiectul și să respecte actele normative în vigoare referitoare la protecția persoanelor împotriva efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, acestea vor fi propuse spre finanțare Consiliului local, conform deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 27.05.2020.

Având în vedere cele expuse mai sus, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură tehnică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

Temeiul de drept este conferit de Legea nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general cu modificările și completările ulterioare, Legea nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale și de Regulamentul privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018.

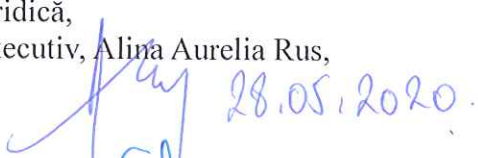
Având în vedere actele normative emise de autoritățile competente referitoare la protecția persoanelor contra efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, care la acest moment restricționează organizarea evenimentelor, cu posibilitatea de prelungire în funcție de evoluția situației la nivel național, evenimentele propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu condiția respectării prevederilor în vigoare la momentul organizării și desfășurării acestora.

Din punct de vedere juridic, raportat la dispozițiile menționate anterior, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile legale pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Din punct de vedere economic, raportat la dispozițiile Hotărârii nr. 262/2020 privind aprobarea bugetului general rectificat al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2020, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură economică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Având în vedere prevederile legale expuse în prezentul raport, apreciem că proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **10.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Fundația Tranzit**, în vederea realizării proiectului „**Tranziții- Program Euroregional de Artă Contemporană 2020**”, sub condiția desfășurării activităților/evenimentelor la data la care legislația în materie va permite acest lucru și cu respectarea măsurilor impuse de actele normative, poate fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

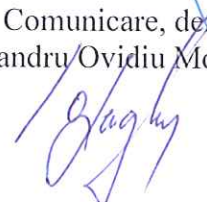
Direcția Juridică,  
Director Executiv, Alina Aurelia Rus,

  
28.05.2020.

Direcția Economică,  
Director Executiv, Olimpia Moigrădan,



Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte,  
Șef serviciu, Alexandru Ovidiu Moldovan,



Întocmit,  
Consilier juridic, Rareș Ionică Giurgiuman,







Proces-verbal al Comisiei de analiză  
și selecție a proiectelor din data  
de 8 mai 2020  
(desfășurată online)

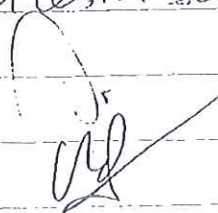
În ocazia pedantei desfășurate online în  
data de 8 mai 2020, Comisia a hotărât ca  
Serviciul Management proiecte sociale, culturale  
și sportive să trimită un e-mail către  
organizațiile propuse de Comisie spre prezentare în  
anul 2020, iar acestea să răspundă, prin  
e-mail sau pe suport de hârtie, dacă pot  
desfășura proiectul respectând măsurile impuse  
de pandemia de Coronavirus.

În caz afirmativ, organizațiile vor trebui  
să completeze o declarație care este atașată e-mail-ului.

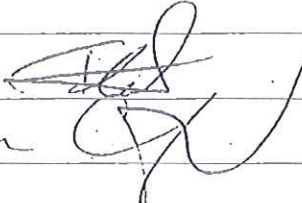
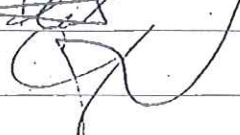
În cazul în care nu pot desfășura proiectul,  
se solicită trimiterea unei adrese prin care  
organizația revocă la proiectul propus.


De asemenea, se va transmite către organizații  
informația că se va lansa o nouă sesiune de  
finanțare, imediat după încheierea acestei sesiuni.

Prezidenți: Olăh Emese  
Mikaela Sucu  
Rares Feridean  
Corina Grotom  
Adrian Roman





Coordonator: Forna   
Ordinon Ciuplean 

Trust, Paraz, Giorgos 

## Proces-verbal al Comisiei de analiza și selecție a proiectelor din data de 27 mai 2020

În ocazia reședinței desfășurate pe data de 27.05.2020,  
Comisia a hotărât, având în vedere reședința și hotărârile  
din 8.05.2020, propunerile spre finanțare a  
următoarelor asociații / proiecte / surse:

- 1.) Fundația Csemete - „Clubul de Incluziune pentru  
Copii cu Nevoii Speciale” (social) - 15.000 lei
- 2.) Fundația Umanitate Trust „Puterea speranței  
în boala Parkinson” (social) - 15.000 lei
- 3.) Asociația Delta - „Epilepsia dincolo de întineric”  
(social) 6.000 lei
- 4.) Asociația Solidaris „Camera de refugiu”  
(social) 15.000 lei
- 5.) Asociația Solidaris - „Serviciul Telefonic de Ajutor -  
Workshop Voluntariat” (social) 15.000 lei

Proiecte culturale:

- 1.) Federația Centonl de Interes „Centonl de Interes  
Național al artei contemporane clujene” 470.000 lei



Cluj-Napoca 2020 (IL) "

20.000 lei

51.) Asociația Teatrului Shoshon „despre constrângerile  
din noi-două spectacole interdisciplinare "

13.000 lei

52.) Fundația Culturală și de cercetare pentru  
protecția patrimoniului cultural național „CARPATICA”  
„Academia comunității dintre generații - Hotel Maru”  
„Unor în construcția României, 100 de ani de edificare  
a fondului de artă ”

20.000 lei

53.) Asociația Culturală Opera Vox „Opera Vox  
în Cluj-Napoca ”

50.000 lei

54.) Societatea Culturală „Myrobiblion” „Consolidarea  
vieții culturale românești în Cluj: Contribuția Bibliotecii  
Centrale Universitare „Lucian Blaga” ”

40.000 lei

55.) Fundația Armonia „Beraria Culturală - Tihna  
și Președemie. Cluj 100

45.000 lei

56.) Asociația Centrul Cultural Clujean „Cultura  
inspira ”

1.100.000 lei

57.) Asociația Urbanect „Vamos a la Playa - 2020”

40.000 lei

58.) Fundația Transit „Transit” - Program Euroregional  
de Artă Contemporană 2020

10.000 lei

59.) Fundația Transit „Știință și etnicitate - expoziție  
și dezbateri

10.000 lei

60.) Asociația Romanian IT Global Community  
„Romanian IT 5.0 - Dezvoltarea unui ecosistem  
sustenabil de startupuri în Cluj

20.000 lei

61.) Pop. Doana Mihaela „Educație Rurală în  
7.



Analiza (1867-1918)

20.000 lei

- 84.) Federația Fabrica de Pensule „FDP - rețea de artă, formare și inovare culturală” 220.000 lei
- 85.) Asociația Daisler „Centrul Verde” 30.000 lei
- 86.) Asociația Organizată Creștină Something New „Festivalul Cămină în Parc” 10.000 lei
- 87.) Salamon Kadalin Eva „Teste de limba engleză” 2.000 lei

Un număr de 10 cereri de finanțare din domeniul social, respectiv 91 cereri de finanțare din domeniul cultural, depuse de beneficiari și evaluate de Comisie spre finanțare, au fost retrase de accepția, întrucât condițiile prevăzute de cererile de finanțare nu pot fi îndeplinite spre a se desfășura, ca urmare a reglementărilor legale adoptate pentru combaterea efectelor pandemiei de Coronavirus Covid-19.

(Un beneficiar nu și-a exprimat) / PP

Proiectele culturale supuse spre aprobarea Consiliului local se vor desfășura conform actelor normative în vigoare referitoare la starea de alertă, respectiv conform celor în vigoare la data desfășurării proiectului.

Președinte : Olan Emese

Membri : Corina Croitoru

Mihaela Suciu

Președinte :  
Razvan Ciomperanu

Călin Focsa

Cimpean Iridia